

Otto Rear Bag Stabilizer - SINCLAIR INTERNATIONAL OTTO REAR BAG STABILIZER

This bag stabilizer was made to place under your rear bag to provide additional stability. The doughnut shape bag fits underneath Protektor Model or Bald Eagle rear bags. Some rear bags tend to rock due to the rounding they get with use, and the bag stabilizer prevents the rocking. The bag stabilizer also raises the rear bag for those shooting stocks with a near straight comb such as a Borden, TMBR, or Scoville stock. Legal for use in NBRSA and IBS registered benchrest shoots. Made of Leather (suede). Note: Sand required to fill bag.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL OTTO REAR BAG STABILIZER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749004093
- Mfr. No.: 04-100
- Style: Sand Bag Accessory
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Otto Rear Bag Stabilizer Sicherheitsanleitung](#)
- [English: Otto Rear Bag Stabilizer Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le stabilisateur de sac arrière Otto](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Stabilizatora Torby Otto](#)
- [Suomi: Otto Rear Bag Stabilizer Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Otto Rear Bag Stabilizer Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití stabilizátoru tašky Otto](#)

Otto Rear Bag Stabilizer Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du den Otto Rear Bag Stabilizer von Sinclair International gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis zu verbessern, indem es Stabilität und Unterstützung für deine Hintertasche bietet. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass der Otto Rear Bag Stabilizer gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe den Stabilisator regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen, um Unfälle zu vermeiden.
- Wenn du Mängel oder Probleme mit dem Produkt bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und melde das Problem.
- Stelle sicher, dass der Stabilisator nur mit Sand gefüllt ist, da andere Materialien seine Integrität und Sicherheit beeinträchtigen können.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften hinsichtlich der Verwendung von Schießzubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Stabilisator nur mit kompatiblen Hintertaschen, wie z. B. Protektor Modell oder Bald Eagle Hintertaschen.
- Stelle sicher, dass der Stabilisator sicher unter der Hintertasche platziert ist, um ein Verrutschen oder Bewegen während der Nutzung zu verhindern.
- Sei vorsichtig mit der Höhenverstellung, wenn du den Stabilisator mit Schießstöcken verwendest, die einen nahezu geraden Schaft haben, wie z. B. Borden, TMBR oder Scoville Schäfte.
- Vermeide die Verwendung des Stabilisators bei nassen oder feuchten Bedingungen, da dies seine Leistung und Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Überschreite nicht das empfohlene Gewichtslimit für die Hintertasche bei der Verwendung des Stabilisators.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Füllen des Stabilisators:

- Fülle den Otto Rear Bag Stabilizer nur mit trockenem Sand. Stelle sicher, dass der Sand sauber und frei von Schmutz ist.
- Schließe die Füllöffnung sicher, um ein Auslaufen des Sands zu verhindern.

2. Platzierung:

- Positioniere den Stabilisator direkt unter deiner Hintertasche. Stelle sicher, dass er zentriert und stabil ist.
- Passe die Höhe nach Bedarf an, um deinen Schießstock zu berücksichtigen.

3. Sichern des Setups:

- Überprüfe, dass die Hintertasche sicher auf dem Stabilisator platziert ist.
- Teste die Stabilität, indem du die Hintertasche sanft drückst, um sicherzustellen, dass sie nicht wackelt oder sich verschiebt.

4. Verwendung des Stabilisators:

- Sobald alles eingerichtet ist, fahre mit deinen Schießaktivitäten fort, während du dir deiner Umgebung bewusst bleibst.
- Wenn du Instabilität oder Bewegung bemerkst, stoppe die Verwendung des Stabilisators und überprüfe das Setup erneut.

Entsorgungsanweisungen

- Wenn der Otto Rear Bag Stabilizer das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorge ihn verantwortungsvoll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die richtigen Entsorgungsmethoden für Leder und andere Materialien, die im Produkt verwendet werden.
- Wenn der Stabilisator irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass er auf eine Weise entsorgt wird, die eine versehentliche Verwendung verhindert.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zum Otto Rear Bag Stabilizer wende dich bitte an deinen örtlichen Einzelhändler oder Hersteller. Sie können dir bei Fragen oder Bedenken weiterhelfen.

Danke, dass du den Otto Rear Bag Stabilizer verwendest. Wir hoffen, dass er dein Schießerlebnis verbessert und dabei Sicherheit und Stabilität gewährleistet.

Otto Rear Bag Stabilizer Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Otto Rear Bag Stabilizer from Sinclair International. This product is designed to enhance your shooting experience by providing stability and support for your rear bag. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the Otto Rear Bag Stabilizer is used according to the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the stabilizer for any signs of wear or damage before each use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- If you notice any defects or issues with the product, discontinue use immediately and report the problem.
- Ensure that the stabilizer is filled with sand only, as other materials may compromise its integrity and safety.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of shooting accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the stabilizer only with compatible rear bags, such as Protektor Model or Bald Eagle rear bags.
- Ensure that the stabilizer is placed securely under the rear bag to prevent slipping or movement during use.
- Be cautious of the height adjustment when using the stabilizer with stocks that have a near straight comb, such as Borden, TMBR, or Scoville stocks.
- Avoid using the stabilizer in wet or damp conditions, as this may affect its performance and safety.
- Do not exceed the recommended weight limit for the rear bag when using the stabilizer.

Instructions for Installation and Usage

1. Filling the Stabilizer:

- Fill the Otto Rear Bag Stabilizer with dry sand only. Ensure that the sand is clean and free from debris.
- Close the filling opening securely to prevent sand leakage.

2. Placement:

- Position the stabilizer directly under your rear bag. Ensure it is centered and stable.
- Adjust the height as necessary to accommodate your shooting stock.

3. Securing the Setup:

- Doublecheck that the rear bag is securely placed on top of the stabilizer.
- Test the stability by gently pushing the rear bag to ensure it does not rock or shift.

4. Using the Stabilizer:

- Once set up, proceed with your shooting activities while maintaining awareness of your surroundings.
- If you notice any instability or movement, stop using the stabilizer and reassess the setup.

Disposal Instructions

- When the Otto Rear Bag Stabilizer reaches the end of its life cycle, dispose of it responsibly.
- Check local regulations for proper disposal methods for leather and any other materials used in the product.
- If the stabilizer is damaged beyond repair, ensure that it is disposed of in a manner that prevents accidental use.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the Otto Rear Bag Stabilizer, please reach out to your local retailer or manufacturer. They will be able to assist you with any questions or concerns you may have.

Thank you for using the Otto Rear Bag Stabilizer. We hope it enhances your shooting experience while ensuring safety and stability.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto

Introducción

Gracias por elegir el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto de Sinclair International. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar estabilidad y soporte para tu bolsa trasera. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona regularmente el estabilizador en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables para prevenir accidentes.
- Si notas algún defecto o problema con el producto, interrumpe su uso de inmediato y reporta el problema.
- Asegúrate de que el estabilizador esté lleno solo con arena, ya que otros materiales pueden comprometer su integridad y seguridad.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales respecto al uso de accesorios de tiro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el estabilizador solo con bolsas traseras compatibles, como las bolsas traseras Protektor Model o Bald Eagle.
- Asegúrate de que el estabilizador esté colocado de manera segura debajo de la bolsa trasera para prevenir deslizamientos o movimientos durante el uso.
- Ten cuidado con el ajuste de altura al usar el estabilizador con culatas que tienen un peine casi recto, como las culatas Borden, TMBR o Scoville.
- Evita usar el estabilizador en condiciones húmedas o mojadas, ya que esto puede afectar su rendimiento y seguridad.
- No excedas el límite de peso recomendado para la bolsa trasera al usar el estabilizador.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Llenado del Estabilizador:

- Llena el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto solo con arena seca. Asegúrate de que la arena esté limpia y libre de escombros.
- Cierra la abertura de llenado de manera segura para prevenir fugas de arena.

2. Colocación:

- Coloca el estabilizador directamente debajo de tu bolsa trasera. Asegúrate de que esté centrado y estable.
- Ajusta la altura según sea necesario para acomodar tu culata de tiro.

3. Asegurando la Configuración:

- Verifica que la bolsa trasera esté colocada de manera segura sobre el estabilizador.
- Prueba la estabilidad empujando suavemente la bolsa trasera para asegurarte de que no se balancee ni se desplace.

4. Uso del Estabilizador:

- Una vez configurado, continúa con tus actividades de tiro mientras mantienes la conciencia de tu entorno.
- Si notas alguna inestabilidad o movimiento, detén el uso del estabilizador y reevaluar la configuración.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto llegue al final de su ciclo de vida, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales para conocer los métodos de eliminación adecuados para el cuero y cualquier otro material utilizado en el producto.
- Si el estabilizador está dañado más allá de la reparación, asegúrate de desecharlo de una manera que prevenga su uso accidental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto, por favor contacta a tu minorista local o fabricante. Ellos podrán asistirte con cualquier pregunta o inquietud que puedas tener.

Gracias por usar el Estabilizador de Bolsa Trasera Otto. Esperamos que mejore tu experiencia de tiro mientras asegura seguridad y estabilidad.

Guide de sécurité pour le stabilisateur de sac arrière Otto

Introduction

Merci d'avoir choisi le stabilisateur de sac arrière Otto de Sinclair International. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en fournissant stabilité et support pour votre sac arrière. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous toujours que le stabilisateur de sac arrière Otto est utilisé selon les instructions du fabricant.
- Inspectez régulièrement le stabilisateur pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les accidents.
- Si vous remarquez des défauts ou des problèmes avec le produit, cessez immédiatement de l'utiliser et signalez le problème.
- Assurez-vous que le stabilisateur est rempli uniquement de sable, car d'autres matériaux peuvent compromettre son intégrité et sa sécurité.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des accessoires de tir.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez le stabilisateur uniquement avec des sacs arrière compatibles, tels que les sacs arrière Protektor Model ou Bald Eagle.
- Assurez-vous que le stabilisateur est placé en toute sécurité sous le sac arrière pour éviter tout glissement ou mouvement pendant l'utilisation.
- Soyez prudent avec le réglage de la hauteur lorsque vous utilisez le stabilisateur avec des crosses qui ont une crosse presque droite, comme celles des modèles Borden, TMBR ou Scoville.
- Évitez d'utiliser le stabilisateur dans des conditions humides ou mouillées, car cela peut affecter ses performances et sa sécurité.
- Ne dépassez pas la limite de poids recommandée pour le sac arrière lors de l'utilisation du stabilisateur.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Remplissage du stabilisateur :

- Remplissez le stabilisateur de sac arrière Otto uniquement avec du sable sec. Assurez-vous que le sable est propre et exempt de débris.
- Fermez l'ouverture de remplissage de manière sécurisée pour éviter les fuites de sable.

2. Placement :

- Positionnez le stabilisateur directement sous votre sac arrière. Assurez-vous qu'il est centré et stable.
- Ajustez la hauteur si nécessaire pour s'adapter à votre crosse de tir.

3. Sécurisation de l'installation :

- Vérifiez que le sac arrière est bien placé sur le stabilisateur.
- Testez la stabilité en poussant doucement le sac arrière pour vous assurer qu'il ne bascule pas ou ne glisse pas.

4. Utilisation du stabilisateur :

- Une fois installé, procédez à vos activités de tir tout en restant conscient de votre environnement.
- Si vous remarquez une instabilité ou un mouvement, arrêtez d'utiliser le stabilisateur et réévaluez l'installation.

Instructions de disposition

- Lorsque le stabilisateur de sac arrière Otto atteint la fin de son cycle de vie, disposez-en de manière responsable.
- Vérifiez les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées pour le cuir et tout autre matériau utilisé dans le produit.
- Si le stabilisateur est endommagé au-delà de la réparation, assurez-vous qu'il est éliminé d'une manière qui empêche une utilisation accidentelle.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant le stabilisateur de sac arrière Otto, veuillez contacter votre détaillant ou fabricant local. Ils pourront vous aider avec toutes les questions ou préoccupations que vous pourriez avoir.

Merci d'utiliser le stabilisateur de sac arrière Otto. Nous espérons qu'il améliorera votre expérience de tir tout en garantissant sécurité et stabilité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto

Introduzione

Grazie per aver scelto il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto di Sinclair International. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo stabilità e supporto per la tua borsa posteriore. Ti invitiamo a leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto venga utilizzato secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla regolarmente il stabilizzatore per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili per prevenire incidenti.
- Se noti difetti o problemi con il prodotto, interrompi immediatamente l'uso e segnala il problema.
- Assicurati che il stabilizzatore sia riempito solo con sabbia, poiché altri materiali potrebbero compromettere la sua integrità e sicurezza.
- Rispetta tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di accessori per il tiro.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il stabilizzatore solo con borse posteriori compatibili, come le borse posteriori Protektor Model o Bald Eagle.
- Assicurati che il stabilizzatore sia posizionato in modo sicuro sotto la borsa posteriore per prevenire scivolamenti o movimenti durante l'uso.
- Fai attenzione all'altezza di regolazione quando utilizzi il stabilizzatore con calci che hanno un comb quasi dritto, come i calci Borden, TMBR o Scoville.
- Evita di utilizzare il stabilizzatore in condizioni di bagnato o umido, poiché ciò potrebbe influire sulle sue prestazioni e sicurezza.
- Non superare il limite di peso raccomandato per la borsa posteriore quando utilizzi il stabilizzatore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Riempimento del Stabilizzatore:

- Riempi il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto solo con sabbia asciutta. Assicurati che la sabbia sia pulita e priva di detriti.
- Chiudi l'apertura di riempimento in modo sicuro per prevenire perdite di sabbia.

2. Posizionamento:

- Posiziona il stabilizzatore direttamente sotto la tua borsa posteriore. Assicurati che sia centrato e stabile.
- Regola l'altezza secondo necessità per adattarla al tuo calcio da tiro.

3. Fissaggio del Setup:

- Controlla che la borsa posteriore sia posizionata in modo sicuro sopra il stabilizzatore.
- Testa la stabilità spingendo delicatamente la borsa posteriore per assicurarti che non oscilli o si sposti.

4. Utilizzo del Stabilizzatore:

- Una volta impostato, procedi con le tue attività di tiro mantenendo consapevolezza del tuo ambiente.
- Se noti instabilità o movimento, interrompi l'uso del stabilizzatore e rivaluta il setup.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto raggiunge la fine del suo ciclo di vita, smaltiscilo in modo responsabile.
- Controlla le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati per la pelle e qualsiasi altro materiale utilizzato nel prodotto.
- Se il stabilizzatore è danneggiato oltre la riparazione, assicurati che venga smaltito in un modo che prevenga un uso accidentale.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Saranno in grado di assisterti con qualsiasi domanda o preoccupazione tu possa avere.

Ti ringraziamo per aver utilizzato il Stabilizzatore per Borsa Posteriore Otto. Speriamo che migliori la tua esperienza di tiro garantendo sicurezza e stabilità.

Instrukcja Bezpieczeństwa Stabilizatora Torby Otto

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Stabilizatora Torby Otto od Sinclair International. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia strzeleckie, zapewniając stabilność i wsparcie dla tylnej torby. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że Stabilizator Torby Otto jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie sprawdzaj stabilizator pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec wypadkom.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub problemy z produktem, natychmiast zaprzestań użytkowania i zgłoś problem.
- Upewnij się, że stabilizator jest napełniony tylko piaskiem, ponieważ inne materiały mogą wpłynąć na jego integralność i bezpieczeństwo.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia akcesoriów strzeleckich.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj stabilizatora tylko z kompatybilnymi torbami tylnymi, takimi jak torby Protektor Model lub Bald Eagle.
- Upewnij się, że stabilizator jest umieszczony stabilnie pod torbą tylną, aby zapobiec przesuwaniu się podczas użytkowania.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji wysokości, gdy używasz stabilizatora z kolbami o niemal prostym grzbiecie, takimi jak kolby Borden, TMBR lub Scoville.
- Unikaj używania stabilizatora w wilgotnych lub mokrych warunkach, ponieważ może to wpłynąć na jego wydajność i bezpieczeństwo.
- Nie przekraczaj zalecanego limitu wagi dla torby tylnej podczas używania stabilizatora.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Napełnianie Stabilizatora:

- Napełnij Stabilizator Torby Otto tylko suchym piaskiem. Upewnij się, że piasek jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Dokładnie zamknij otwór napełnienia, aby zapobiec wyciekaniu piasku.

2. Umiejscowienie:

- Umieść stabilizator bezpośrednio pod swoją torbą tylną. Upewnij się, że jest wycelowany i stabilny.
- Dostosuj wysokość w razie potrzeby, aby dopasować do swojej kolby strzeleckiej.

3. Zabezpieczenie Ustawienia:

- Sprawdź, czy torba tylna jest stabilnie umieszczona na stabilizatorze.
- Przetestuj stabilność, delikatnie popychając torbę tylną, aby upewnić się, że nie kołysze się ani nie przesuwa.

4. Używanie Stabilizatora:

- Po ustawieniu przystąp do swoich działań strzeleckich, zachowując świadomość otoczenia.
- Jeśli zauważysz jakąkolwiek niestabilność lub ruch, przestań używać stabilizatora i ponownie oceń ustawienie.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Gdy Stabilizator Torby Otto osiągnie koniec swojego cyklu życia, pozbądź się go w sposób odpowiedzialny.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji skóry i innych materiałów użytych w produkcji.
- Jeśli stabilizator jest uszkodzony poza naprawę, upewnij się, że jest utylizowany w sposób, który zapobiega przypadkowemu użyciu.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących Stabilizatora Torby Otto, prosimy o kontakt z lokalnym sprzedawcą lub producentem. Będą oni w stanie pomóc w odpowiedzi na wszelkie pytania lub wątpliwości, które możesz mieć.

Dziękujemy za korzystanie z Stabilizatora Torby Otto. Mamy nadzieję, że poprawi on Twoje doświadczenia strzeleckie, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo i stabilność.

Otto Rear Bag Stabilizer Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin Otto Rear Bag Stabilizerin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarjoamalla vakautta ja tukea takalaukullesi. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että Otto Rear Bag Stabilizeria käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti stabilioija mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Jos huomaat tuotteessa vikoja tai ongelmia, lopeta käyttö heti ja ilmoita ongelmasta.
- Varmista, että stabilioija on täytetty vain hiekalla, sillä muut materiaalit voivat heikentää sen rakennetta ja turvallisuutta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumaasevarusteiden käytöstä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä stabilioijaa vain yhteensopivien takalaukkujen, kuten Protektormallin tai Bald Eagle takalaukkujen, kanssa.
- Varmista, että stabilioija on asetettu tukevasti takalaukun alle estämään liukumista tai liikettä käytön aikana.
- Ole varovainen korkeuden säädössä käyttäessäsi stabilioijaa suoraan muotoiltujen tukkejen, kuten Borden, TMBR tai Scoville, kanssa.
- Vältä stabilioijan käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa, sillä tämä voi vaikuttaa sen suorituskykyyn ja turvallisuuteen.
- Älä ylitä suositeltua painorajaa takalaukun käytössä stabilioijan kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Stabilioijan täyttäminen:

- Täytä Otto Rear Bag Stabilizer kuivalla hiekalla. Varmista, että hiekka on puhdasta ja vapaata roskista.
- Sulje täyttöaukko tiiviisti estääksesi hiekkaa vuotamasta.

2. Asettaminen:

- Aseta stabilioija suoraan takalaukkusi alle. Varmista, että se on keskitetty ja vakaa.
- Säädä korkeutta tarpeen mukaan ampumatukisi mukauttamiseksi.

3. Asennuksen varmistaminen:

- Tarkista, että takalaukkusi on tukevasti asetettu stabilioijan päälle.
- Testaa vakautta työntämällä kevyesti takalaukkua varmistaaksesi, ettei se keinahda tai siirry.

4. Stabilioijan käyttäminen:

- Kun asennus on valmis, jatka ampumatoimintojasi pitäen samalla huolta ympäristöstäsi.
- Jos huomaat mitään epävakautta tai liikettä, lopeta stabilioijan käyttö ja arvioi asennus uudelleen.

Hävittämisohteet

- Kun Otto Rear Bag Stabilizer saavuttaa elinkaarensa lopun, hävitä se vastuullisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset oikeista hävittämismenetelmistä nahalle ja muille tuotteissa käytetyille materiaaleille.
- Jos stabilioija on vaurioitunut korjaamattomaksi, varmista, että se hävitetään tavalla, joka estää vahingossa tapahtuvan käytön.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä Otto Rear Bag Stabilizerista, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan. He voivat auttaa sinua kaikissa kysymyksissä tai huolissa, joita sinulla saattaa olla.

Kiitos, että käytät Otto Rear Bag Stabilizeria. Toivomme, että se parantaa ampumakokemustasi samalla kun varmistaa turvallisuuden ja vakauden.

Otto Rear Bag Stabilizer Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Otto Rear Bag Stabilizer från Sinclair International. Denna produkt är designad för att förbättra din skytteupplevelse genom att ge stabilitet och stöd för din bakväska. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att Otto Rear Bag Stabilizer används enligt tillverkarens instruktioner.
- Inspektera stabilisatorn regelbundet för eventuella tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra olyckor.
- Om du upptäcker några defekter eller problem med produkten, avbryt användningen omedelbart och rapportera problemet.
- Se till att stabilisatorn endast är fylld med sand, eftersom andra material kan äventyra dess integritet och säkerhet.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av skytteaccessoarier.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd stabilisatorn endast med kompatibla bakväskor, såsom Protektormodellen eller Bald Eagle bakväskor.
- Se till att stabilisatorn placeras säkert under bakväskan för att förhindra glidning eller rörelse under användning.
- Var försiktig med höjdjusteringen när du använder stabilisatorn med kolvar som har en nästan rak comb, såsom Borden, TMBR eller Scoville kolvar.
- Undvik att använda stabilisatorn i blöta eller fuktiga förhållanden, eftersom detta kan påverka dess prestanda och säkerhet.
- Överskrid inte den rekommenderade viktgränsen för bakväskan när du använder stabilisatorn.

Instruktioner för installation och användning

1. Fyllning av stabilisatorn:

- Fyll Otto Rear Bag Stabilizer med torr sand endast. Se till att sanden är ren och fri från skräp.
- Stäng fyllningsöppningen ordentligt för att förhindra sandläckage.

2. Placering:

- Placera stabilisatorn direkt under din bakväska. Se till att den är centrerad och stabil.
- Justera höjden vid behov för att passa din skyttekolv.

3. Säkra installationen:

- Kontrollera att bakväskan är säkert placerad ovanpå stabilisatorn.
- Testa stabiliteten genom att försiktigt trycka på bakväskan för att säkerställa att den inte gungar eller flyttar sig.

4. Användning av stabilisatorn:

- När installationen är klar, fortsätt med dina skytteaktiviteter medan du är medveten om din omgivning.
- Om du märker någon instabilitet eller rörelse, sluta använda stabilisatorn och omvärdera installationen.

Avfallsinstruktioner

- När Otto Rear Bag Stabilizer når slutet av sin livscykel, kassera den ansvarsfullt.
- Kontrollera lokala förordningar för korrekta avfallsmetoder för läder och andra material som används i produkten.
- Om stabilisatorn är skadad bortom reparation, se till att den kasseras på ett sätt som förhindrar oavsiktlig användning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående Otto Rear Bag Stabilizer, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. De kan hjälpa dig med eventuella frågor eller bekymmer du kan ha.

Tack för att du använder Otto Rear Bag Stabilizer. Vi hoppas att den förbättrar din skytteupplevelse samtidigt som den säkerställer säkerhet och stabilitet.

Návod k bezpečnému použití stabilizátoru tašky Otto

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali stabilizátor tašky Otto od Sinclair International. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek ze střelby tím, že poskytuje stabilitu a podporu pro vaši zadní tašku. Prosím, pečlivě si přečtete tento návod k bezpečnému použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že stabilizátor tašky Otto používáte podle pokynů výrobce.
- Pravidelně kontrolujte stabilizátor na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob, aby se předešlo nehodám.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo problémů s produktem, okamžitě přestaňte používat a nahlaste problém.
- Ujistěte se, že stabilizátor je naplněn pouze pískem, protože jiné materiály mohou ohrozit jeho integritu a bezpečnost.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání střeleckého příslušenství.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte stabilizátor pouze s kompatibilními zadními taškami, jako jsou zadní tašky Protektor Model nebo Bald Eagle.
- Ujistěte se, že stabilizátor je bezpečně umístěn pod zadní taškou, aby se zabránilo sklouznutí nebo pohybu během používání.
- Buďte opatrní při nastavení výšky, když používáte stabilizátor s pažbami, které mají téměř přímý hřbet, jako jsou Borden, TMBR nebo Scoville.
- Vyhněte se používání stabilizátoru za mokrých nebo vlhkých podmínek, protože to může ovlivnit jeho výkon a bezpečnost.
- Nepřekračujte doporučený limit hmotnosti pro zadní tašku při používání stabilizátoru.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Naplnění stabilizátoru:

- Naplňte stabilizátor tašky Otto pouze suchým pískem. Ujistěte se, že písek je čistý a bez nečistot.
- Bezpečně uzavřete plnicí otvor, aby se zabránilo úniku písku.

2. Umístění:

- Umístěte stabilizátor přímo pod svou zadní tašku. Ujistěte se, že je vycentrován a stabilní.
- Podle potřeby upravte výšku, aby vyhovovala vaší střelecké pažbě.

3. Zajištění nastavení:

- Zkontrolujte, že zadní taška je bezpečně umístěna na stabilizátoru.
- Otestujte stabilitu jemným zatlačením na zadní tašku, abyste zajistili, že se nehoupá ani nepohybuje.

4. Používání stabilizátoru:

- Jakmile je nastaven, pokračujte ve svých střeleckých aktivitách, přičemž si zachovejte povědomí o svém okolí.
- Pokud si všimnete jakékoli nestability nebo pohybu, přestaňte stabilizátor používat a znovu posuďte nastavení.

Pokyny pro likvidaci

- Když stabilizátor tašky Otto dosáhne konce svého životního cyklu, zbavte se ho odpovědně.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace kůže a jakýchkoli dalších materiálů použitých v produktu.
- Pokud je stabilizátor poškozen nad rámec opravy, zajistěte, aby byl zlikvidován způsobem, který zabraňuje náhodnému použití.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se stabilizátoru tašky Otto, prosím, obraťte se na svého místního prodejce nebo výrobce. Ti vám budou schopni pomoci s jakýmkoli otázkami nebo obavami, které můžete mít.

Děkujeme, že používáte stabilizátor tašky Otto. Doufáme, že zlepší váš zážitek ze střelby při zajištění bezpečnosti a stability.